

AUDIOVIZUÁLIS FORDÍTÓ SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉS

ELTE BTK NYELVI KÖZVETÍTÉS INTÉZETE

FORDÍTÓ- ÉS TOLMÁCSKÉPZŐ TANSZÉK

SZAKMAI TOVÁBBKÉPZŐ KÖZPONT

A tanfolyam célja: A tanfolyam célja bevezetést nyújtani az audiovizuális fordítási ismeretek elméletébe és gyakorlatába. A tanfolyam során a hallgatók megismerik az audiovizuális szövegfajták jellegzetességeit, az audiovizuális fordítás alapelveit és módszereit, valamint az audiovizuális fordítási segédeszközöket (pl. feliratozó szoftverek, elektronikus szótárak, sablonok, videolejátszók). A tanfolyam elvégzéséről tanfolyamlátogatási igazolást adunk.

Modulok: Bevezetés az audiovizuális fordításba, Az audiovizuális fordítás speciális területei, Hangalámondás, Szinkronfordítás és feliratozás, Feliratozástechnika

Munkanyelvek: magyar-angol/francia

A tanfolyam hossza: 25 óra, 1 hét napi 5 tanóra, 9.30-11.45, 12.30-14.00

A tanfolyam időpontja: 2020. január 13-17.

Jelentkezés és további információ: seregjudit@gmail.com és az elteftt.hu honlapon

Jelentkezési határidő: 2019. december 13.

Tanfolyami díj: 69 000 Ft

A tanfolyami díj befizetését két részletben kérjük teljesíteni (december 13-ig 30.000 Ft, a tanfolyam első napjáig 39.000 Ft) az alábbiak szerint:

Bankszámlaszám: 10032000-01426201-00000000, ELTE Közlemény rovat: **AC1201/15** és **jelentkező neve**

Az előleg utalásának igazolását kérjük elküldeni a seregjudit@gmail.com címre, a második részlet befizetéséről szóló igazolást a tanfolyam első napján 9.00 órakor kezdődő regisztráció során kérjük bemutatni.